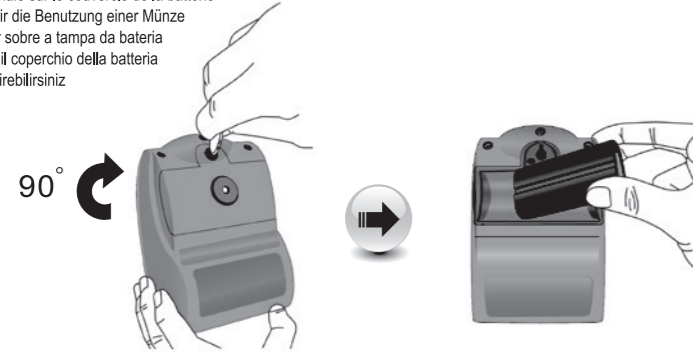


Battery Installation
 安裝電池
 安装电池
 Instalación de batería
 Installation des piles
 Installation der Batterie
 instalação de bateria
 Installazione Batteria
 Pil takılması

- Recommend the use of coin to turn on the battery cover
- 建議使用硬幣打開電池蓋
- 建议使用硬幣打开电池盖
- Recomiende a usar la moneda para abrir la tapa de la batería
- Recommander l'utilisation de pièce de monnaie sur le couvercle de la batterie
- Zum Öffnen des Batteriefachs empfehlen wir die Benutzung einer Münze
- Recomendamos o uso de moeda para girar sobre a tampa da bateria
- Consigliamo l'uso di una moneta per aprire il coperchio della batteria
- Pil kapagını madeni bir para yardımı ile çevirebilirsiniz



Warning:

- If battery not properly handled could cause an explosion. • Do not disassemble the battery, or battery fire destroyed.
- Keep the battery out of children's reach. • Please use dedicated charger. • Follow local government or law properly deal waste battery.

警告:

- 電池若未妥善處理，可能會導致爆炸。 • 請勿拆卸電池，或用火銷毀電池。 • 請將電池放置於兒童拿不到的地方。
- 請使用專用充電器充電。 • 請依照當地政府或法律規定妥善處理廢棄電池。

警告:

- 電池若未妥善處理，可能會導致爆炸。 • 請勿拆卸電池，或用火銷毀電池。 • 請將電池放置於兒童拿不到的地方。
- 請使用專用充電器充電。 • 請依照當地政府或法律規定妥善處理廢棄電池。

Atención:

- Si batería no maneja correctamente podría causar la explosión. • No desarme la batería, ni acerca batería al fuego.
- Mantenga la batería fuera de alcance de niño. • Favor use el cargador de batería indicado. • Siga la ley local para reciclar la batería superflua.

Avertissement:

- Si la batterie n'est pas correctement traitée peut provoquer une explosion. • Ne pas démonter la batterie ou une batterie de feu a détruit.
- Gardez la batterie hors de portée des enfants. • S'il vous plaît utiliser le chargeur dédié.
- Suivre gouvernement local ou de droit bien déchet de pile face.

Warnung:

- Unsachgemäße Behandlung der Batterie kann zur Explosion führen. • Beschädigen Sie nicht die Batterie und werfen Sie nicht ins Feuer.
- Batterien von Kindern fern halten. • Verwenden Sie das korrekte Ladegerät. • Batterien gehören nicht in den Abfall, sondern in den Sondermüll.

Atenção:

- Se a bateria não for devidamente tratada pode causar uma explosão. • Não desmonte a bateria ou mantenha a bateria longe do fogo.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças. • Por favor, utilize carregador recomendado. • Siga a lei local para reciclar a bateria.

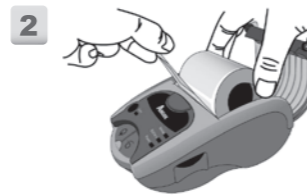
Attenzione:

- Se non adeguatamente trattata la batteria potrebbe provocare un'esplosione. • Non smontare la batteria, o bruciarla. • Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini. • Si prega di utilizzare appositi caricabatterie. • Seguire le leggi locali per lo smaltimento della batteria.

Uyarı:

- Pil doğru şekilde yerleştirilmeye ise patlayabilir. • Pil'i açmayınız ve ateşe atmayınız. • Pil'i çocuklardan uzak tutunuz.
- Önerilen şarj cihazını kullanınız. • Atıl pilleri yerel Hükümet kanunlarında belirlenen kurallara göre tahrir ediniz.

Loading Media
 安裝紙卷
 安装纸卷
 Carga la media
 médias Carga la
 Material einlegen
 Carregando o papel
 Caricamento Carta
 Kağıt Takılması



Note:

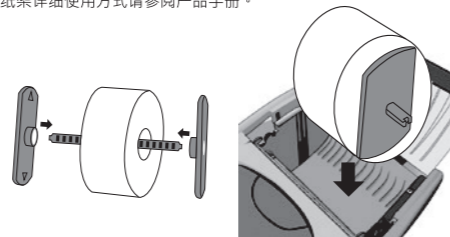
- If the media roll is smaller, please use the media holder fixed it.
- For more detailed informations, please refer to the user's manual.

注意:

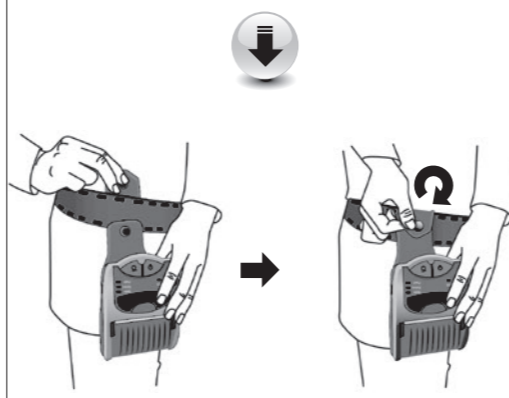
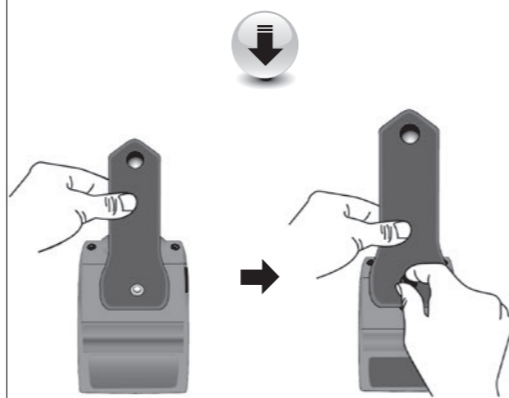
- 若紙卷尺寸較小，請使用紙架固定紙卷。
- 紙架詳細使用方式請參閱產品手冊。

注意:

- 若紙卷尺寸較小，請使用紙架固定紙卷。
- 紙架詳細使用方式請參閱產品手冊。



Wearing Belt Strap
 安裝腰帶
 安装腰带
 Poner en cinturón
 Le port de ceinture de
 Gürtelclip
 Instalacao do Cinto
 Indossare Belt Strap
 Bel Taşıma kemeri



The user is cautioned that any changes or modifications which not recommended by Argox Information Co. Ltd. could result in the loss of the user's authority to operate the equipment. To ensure compliance, the users must use accessories and peripherals which approved by Argox Information Co. Ltd.



Supplemental Information: This device complies with the requirement of FCC Part 15 Rules. Operation is subject to the following two Conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference, and
 (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

INDUSTRY CANADA NOTICE:

This device complies with Industry Canada ICES-003 class A requirements. Cet équipement est conforme a ICES-003 classe A de la norm Industrielle Canadian.



The manufacturer declares under sole responsibility that this product conforms to the following standards or other normative documents:
 EMC: EN 55022:2010, class A
 EN 55024: 2010



Argox Information Co., Ltd certifies that the following products and/or components are compliant with the current requirements of the European Union Restriction on the use of Hazardous Substances (RoHS) Directive, 2011/65/EU.

警告使用者:
 這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

CAUTION: Risk of Explosion if Battery is replaced by an Incorrect Type. Dispose of Used Batteries According to the Instructions.

ATTENTION: Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Mettre au rebut les batteries usagées selon les instructions.

Argox Information Co., Ltd.

8F., No. 28, Baogao Rd., Xindian Dist.,
 New Taipei City 231029, Taiwan (R.O.C.)
 Tel: +886-2-8912-1121 Fax: +886-2-8912-1124
<https://www.argo.com>
<https://www.youtube.com/user/argoxmkt>

Copyright © 2023, Argox Information Co.Ltd., All Rights Reserved.

單元 Unit	限制物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯Polybrominated biphenyls (PBBs)	多溴二苯醚Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs)
印刷電路板組件	-	○	○	○	○	○
線材	-	○	○	○	○	○
磁材	○	○	○	○	○	○
塑膠器	-	○	○	○	○	○
印字頭模組	-	○	○	○	○	○

備考 1. "超出0.1 wt%" 及 "超出0.01 wt%" 係指限制物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1. "Exceeding 0.1 wt%" and "exceeding 0.01 wt%" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence case. 2.

備考 2. "○" 係指該項限制物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2. "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. "-" 係指該項限制物質為排除項目。
 Note 3. The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exempted.



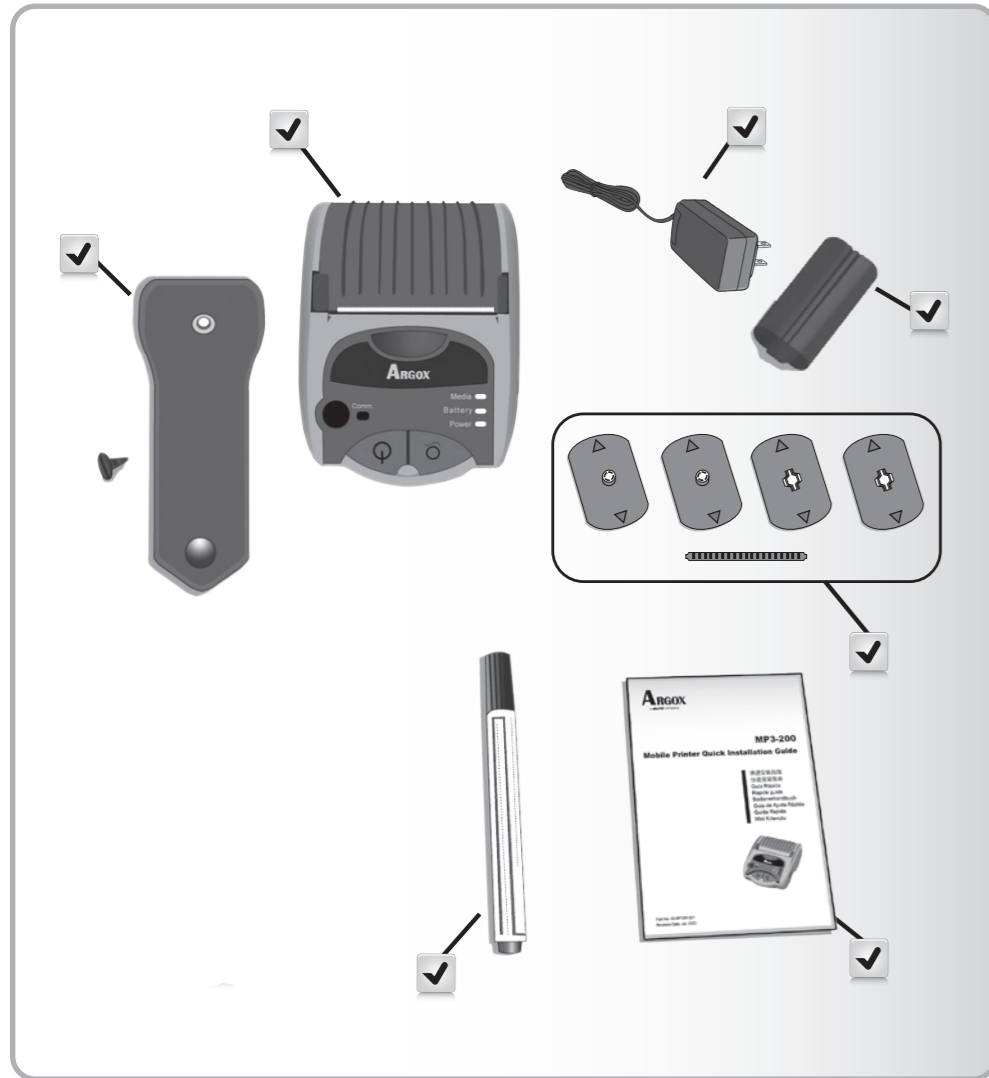
MP3-200

Mobile Printer Quick Installation Guide

快速安裝指南
 快速安裝指南
 Guía Rápida
 Rapide guide
 Bedienerhandbuch
 Guia de Ajuda Rápida
 Guida Rapida
 Mini Kılavuzu

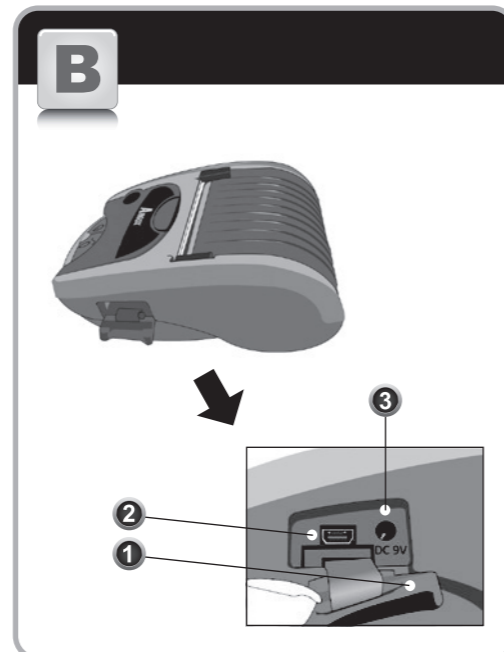
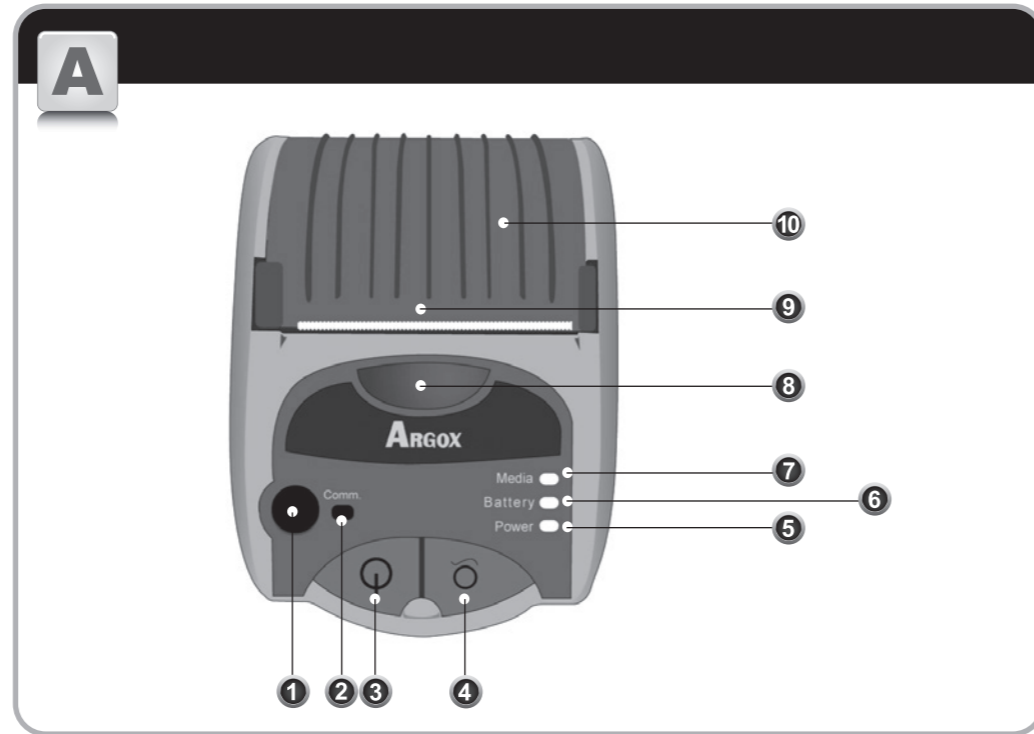


Part No: 49-MP301-002
 Revision Date: Sept. 2024

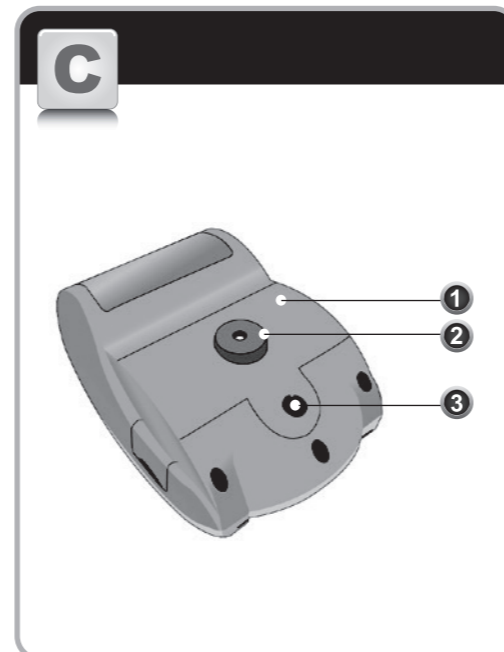


www.argox.com
 User's Manual
 使用手冊
 Manual del Usuario
 Manuel de l'utilisateur
 Bedienerhandbuch
 Manual de Utilizador
 • Manuale Utente
 • Kullanım Kılavuzu

①



②



English

- A-**
- 1 IrDA window
 - 2 Communication LED
 - 3 Power Button
 - 4 Feed Button
 - 5 Power LED
 - 6 Battery LED
 - 7 Media LED
 - 8 Latch Release Button
 - 9 Paper outlet
 - 10 Media Cover
- B-**
- 1 Shield
 - 2 RS-232/USB Port
 - 3 Power Input Jack
- C-**
- 1 Battery Cover
 - 2 Knob
 - 3 Battery Cover Latch

繁體中文

- A-**
- 1 遠紅外線接收端
 - 2 傳輸指示燈
 - 3 電源開關鍵
 - 4 送紙鍵
 - 5 電源指示燈
 - 6 電池電量指示燈
 - 7 紙卷指示燈
 - 8 紙卷蓋開關
 - 9 出紙孔
 - 10 紙卷蓋
- B-**
- 1 防塵蓋
 - 2 串列埠/USB 共用插孔
 - 3 電源插孔
- C-**
- 1 電池蓋
 - 2 腰帶螺絲孔
 - 3 電池蓋開關

简体中文

- A-**
- 1 远红外线接收端
 - 2 传输指示灯
 - 3 电源开关键
 - 4 走纸键
 - 5 电源指示灯
 - 6 电池电量指示灯
 - 7 纸卷指示灯
 - 8 纸卷盖开关
 - 9 出纸孔
 - 10 纸卷盖
- B-**
- 1 防尘盖
 - 2 串口/USB 通用接口
 - 3 电源接口
- C-**
- 1 电池盖
 - 2 腰带螺丝孔
 - 3 电池盖开关

Español

- A-**
- 1 Receptor de infrarroja
 - 2 Indicador de comunicación BT
 - 3 Botón de encendido
 - 4 Botón de alimentación
 - 5 Indicador de energía
 - 6 Indicador de batería
 - 7 Indicador de media
 - 8 Botón para abrir la cubierta
 - 9 Salida de Papel
 - 10 Cubierta de Media
- B-**
- 1 Capa protectora
 - 2 Puerto RS-232/USB
 - 3 Entrada de fuente de alimentación
- C-**
- 1 Cubierta de batería
 - 2 Perilla
 - 3 cerrojo de tapa de batería

Français

- A-**
- 1 IrDA fenêtre
 - 2 Communication LED
 - 3 du bouton d'alimentation
 - 4 Feed Button
 - 5 Power LED
 - 6 Voyant de la batterie
 - 7 Médias LED
 - 8 loquet de dégagement
 - 9 Papier de sortie
 - 10 couverture médiatique
- B-**
- 1 Bouclier
 - 2 Port RS-232/USB
 - 3 Prise d'entrée d'alimentation
- C-**
- 1 Battery Cover
 - 2 Bouton
 - 3 Couverture loquet de la batterie

Deutsch

- A-**
- 1 IrDA Fenster
 - 2 Communication LED
 - 3 Power Button
 - 4 Feed Button
 - 5 Power LED
 - 6 Battery LED
 - 7 Media LED
 - 8 Entriegelung
 - 9 Papier Öffnung
 - 10 Materialfach
- B-**
- 1 Abdeckung
 - 2 Serieller und USB Port
 - 3 Stromanschluß
- C-**
- 1 Batteriefach
 - 2 Knopf
 - 3 Batteriefach Riegel

Português

- A-**
- 1 IrDA Window
 - 2 Comunicação LED
 - 3 botão de energia
 - 4 Feed Button
 - 5 Indicador de Energia LED
 - 6 Indicador de Bateria LED
 - 7 Indicador de Papel LED
 - 8 botão de trava
 - 9 Papel tomada
 - 10 Tampa de papel
- B-**
- 1 Capa de protecao
 - 2 Porta RS-232/USB
 - 3 Porta de entrada de energia
- C-**
- 1 Tampa de bateria
 - 2 buraco do parafuso do Cinto
 - 3 Tampa da trava da bateria

Italia

- A-**
- 1 Sensore IrDA
 - 2 Spia dati
 - 3 Tasto accensione
 - 4 Tasto avviamento carta
 - 5 Spia alimentazione
 - 6 Spia Batteria
 - 7 Spia Carta
 - 8 Pulsante di sgancio
 - 9 Uscita carta
 - 10 Coperchio carta
- B-**
- 1 Schermatura
 - 2 Interfaccia RS-232/USB
 - 3 Spinotto di alimentazione
- C-**
- 1 Coperchio Batteria
 - 2 Pulsante
 - 3 Gancio coperchio batteria

Turkish

- A-**
- 1 IrDA penceresi
 - 2 Haberleşme LED
 - 3 Açma/Kapama butonu
 - 4 Kağıt ileri butonu
 - 5 Enerji uyarı LED
 - 6 Pil uyarı LED
 - 7 Kağıt uyarı LED
 - 8 Kilit/Serbest buton
 - 9 Kağıt Çıkışı
 - 10 Kağıt Kapağı
- B-**
- 1 Koruyucu
 - 2 RS-232/USB girişi
 - 3 Besleme girişi
- C-**
- 1 Pil Kapakı
 - 2 Topuz
 - 3 Pil kapak kilidi

④

